

Wadowice - es ist die Heimatstadt des Papst Johannes Paul II - sie liegt in einer besonders pittoresken Region der Woidwodschaft Kleinpolen, in der der Reichtum an touristischen und landschaftlichen Attraktionen des Beskid Mały (Gebirge) und des Pogórze Wielickie (Vorgebirge) verbunden wird. Um diese Region gut kennenzulernen, begeben Sie sich auf eine der vorgeschlagenen Fahrradtouren. Alle Fahrradtouren führen Sie auf Straßen oder ländlichen Wegen durch die Gemeinde Wadowice. Die kürzeste Strecke beträgt ca. 16 km, die längste -28 km. Sie wurden so organisiert, dass sie in der päpstlichen Stadt beginnen, aber auch enden. Des Weiteren wurde der Schwierigkeitsgrad der Touren an die entspannende Funktion der Freizeit der Familie angepasst.

Auf dem Weg treffen Sie auf historische Landgüter, Denkmale sowie Naturattraktionen. Außerdem haben Sie die Möglichkeit, den Rundblick des Beskid Mały, den Staudamm in Świnna Poręba samt dem Flussbett der Skawa sowie mittelalterlichen Teichen zu genießen. Die Information über Fahrradtouren finden Sie auf www.it.wadowice.pl.



Wenn Sie über kein eigenes Fahrrad verfügen, dann können Sie gerne eines im Touristeninformationszentrum in Wadowice ausleihen. Reservierung unter Tel. +48 33 873 23 65 oder E-Mail: biuro@it.wadowice.pl. Es gibt des Weiteren die Möglichkeit, gegen Gebühr ein Fahrrad in den Firmen kajaki-na-skawie auszuleihen, Tel. + 48 608 093 166, www.kajaki-na-skawie.pl, Młyn Jacka Hotel&Spa, Tel. +48 33 873 40 80, Jaroszowice 234, www.hotelmi.pl (ca. 5 km vom Zentrum Wadowice entfernt. Fahrräder für Hotelgäste erhältlich), im Gemeinde-Touristeninformationszentrum in Stryszów, Tel. +48 33 879 79 31, Stryszów 553, www.stryszow.pl (ca. 14 km vom Zentrum Wadowice entfernt) sowie im städtischen Fahrradverleih in Sucha Beskidzkia (Stadtmuseum) Tel. +48 33 874 26 05, Zamkowa-Straße 1, muzuem.sucha-beskidzka.pl (ca. 21 km vom Zentrum Wadowice).

Herausgeber: Gemeinde Wadowice Redaktion: Abteilung Fremden- und Reiseverkehr Magistrat in Wadowice it.wadowice.pl Wadowice 2017 KOSTENLOSES EXEMPLAR



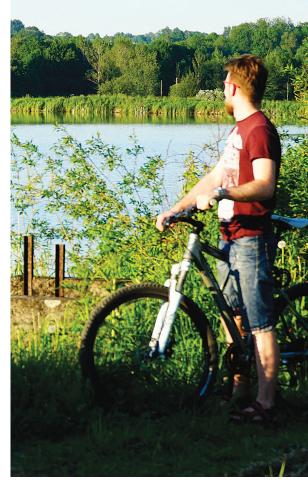


KONTAKT ZU DEN ATTRAKTIONEN AUF DEN TOURSTRECKEN

- · Museum Familienhaus des Papstes Johannes Pauls II, Reservierung +48 33 823 35 65 oder 33 823 26 62
- Stadtmuseum, Tel. +48 33 873 81 00
- · Privates Polnisch-Amerikanisches Museum Hell's Angel von Zygmunt Kraus, Tel. +48 605 536 062
- Ponar Geschichtenzone, Tel. +48 33 488 26 70 oder E-Mail: marketing@ponar.pl
- Friedhof der Juden, Tel. +48 600 819 122 oder 608 277 308
- · Kunstgalerie "Bałysówka" in Tomice, Tel. +48 606 998 332
- Museum Emila Zegadłowicza, Tel. +48 532 788 635



Auf dem Fahrrad



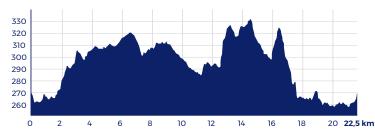
HERUM

UM WADOWICE Wadowice ist ein idealer Ausgangspunkt, von dem Sie Ihr Abenteuer in Małopolska beginnen.

Alte Landstraße



Verlauf: Wadowice (0 km) – Jana Pawła Il-Platz, Krakowska-Straße, Wojska Polskiego-Straße, Tomice (1,3 km) – Rzyczki-Straße, Chocznia (3 km) – Stary Gościniec (alte Landstraße), DK 52 (DK – Natiolstraße), Drapówka, Główna-Straße, Siedlung dr. J. Putka, Kościelna-Straße, Góralska-Straße, Zawadka (13,6 km) – Hauptstraße, Gorzeń Dolny und Gorzeń Górny (16,6 km) – Hauptstraße, Jaroszowice – DK28 (17,9 km), gelber Weg PTTK (der Polnische rourismusverein), Fahrradweg, Wadowice (22,5 km) – Błonie-Straße, Lwowska-Straße, Jana Pawła Il-Platz.



• Länge: 22,5 km • Schwierigkeitsgrad: mittel

Touristik-Landschaft-Attraktionen: Wadowice (Museum Familienhaus des Papstes Johannes Pauls II, Stadtmuseum, Ponar Strefa Historii, Bundeswehrfriedhof, Friedhof der Juden) Chocznia (alte Landstraße mit Boża Męka – cholerischer Friedhof, Kirsche St. Johannes der Täufer aus dem 19. Jhr.) Zawadka (Ausblick auf das Beskid Mały – Tonsteinkette) Gorzeń Górny (Emil Zegadłowicz Museum) Jaroszowice (Tal des Flusses Skawa).







Mit Ausblick auf Beskid Mały



Verlauf: Wadowice (0 km) – Jana Pawła II-Platz, Lwowska-Straße, Sienkiewicza-Straße, Bürgersteig bis zum ZOB Wadowice – Marszałka J. Piłsudskiego-Straße, Podstawie-Straße, Tomice (2,7 km) – Łęg-Straße, Dworska-Straße, Strażacka-Straße, Wadowicka-Straße, Radocza (5,2 km) – Jana Pawła II-Straße, Piastowska-Straße, Jagiellońska-Straße, Piastowska-Straße, Frydrychowice – Słoneczna-Straße, Górna-Straße, Tomice (12,8 km) – Wspólna-Straße, Chocznia – Patria, Tomice – Rzyczki-Straße, Wadowice (17,5 km) – Wojska Polskiego-Straße, Zatorska-Straße, Jana Pawła II-Platz.

Touristik-Landschaft-Attraktionen: Wadowice (Fischteiche mit mittelalterlicher Genese, Raum Natura 2000 – Dolina Dolnej Skawy) Tomice (Bałysówka - Kunstgalerie) Radocza (Holzkirche Kirche von der Verklärung des Herrn aus dem 16. Jhr., zwei Aussichtspunkte auf Beskid Mały) Tomice (Ausblick Beskid Mały) Wadowice (Museum Familienhaus des Papstes Johannes Pauls II, Stadtmuseum, Ponar Strefa Historii, Bundeswehrfriedhof, Friedhof der Juden).



• Länge: 17,5 km • Schwierigkeitsgrad: leicht

Bis Staudamm in Świnna Poręba



Verlauf: Wadowice (0 km) – Jana Pawła II-Platz, Lwowska-Straße, Wenecja-Straße, Jaroszowice (1,9 km) – Hauptstraße, Einfahrt auf Jaroszowicka Góra (Berg) und Durchfahrt im westlichen Teil, Auffahrt unter dem Staudamm in Świnna Poręba, DK28, Gorzeń Dolny und Gorzeń Górny (11,2 km) – Hauptstraße, Zawadka (12,4 km) – Hauptstraße, Chocznia (15,5 km) – Góralska-Straße, Wadowice (18,5 km) – Karmelicka-Straße, Jana Pawła II-Platz.

· Länge: 18,5 km · Schwierigkeitsgrad: mittel

Touristik-Landschaft-Attraktionen: Wadowice (Museum Familienhaus des Papstes Johannes Pauls II, Stadtmuseum, Privates Polnisch-Amerikanisches Museum Hell's Angel von Zygmunt Kraus, Jaroszowice (Kletterfelsen auf Jaroszowicka Góra (Berg), Ausbild auf den Staudamm und Stausee in Świnna Poręba) Gorzeń Górny (Museum von Emil Zegadłowicz) Zawadka (Ausblick auf das Beskid Mały – Tonsteinkette) Chocznia (die Tour führt zum Teil durch Jakobsweg der Beskiden) Wadowice (Kloster der Barfüßigen Karmeliten aus dem 19 Jhr.).



Zwischen den Stauseen

Verlauf: Wadowice (0 km) – Jana Pawła II-Platz, Lwowska-Straße, Sienkiewicza-Straße, Nadbrzeżna-Straße, Podstawie-Straße, Tomice (2,7 km) – Łęg-Straße, Dworska-Straße, Krakowska-Straße, Witanowice (6,1 km) – Radwany-Straße, Graniczna-Straße, Roków (9,9 km) – Weg durch das Dorfzentrum, zwischen Fischteichen, Wadowice (16 km) – Zaskawie-Straße, Wałowa-Straße, Konstytucji 3 Maja-Straße, Lwowska-Straße, Jana Pawła II-Platz.

320 310 300 290 280 270 260 250 0 2 4 6 8 10 12 14 16 kg

 \bigcirc

Touristik-Landschaft-Attraktionen:
Wadowice und Tomice (Fischteiche mit mittelalterlicher Genese, Raum Natura 2000 - Dolina Dolnej Skawy, Refugialgebiet von Wasser- und Sumpfvögel) - Ostrawa, Z. Witanowice (Ausblick auf die Kette des Beskid Mały) - Roków (Teiche mit Fischfanggründen und Fischbratereizabyt, historischer Hof aus dem 19. Jhr.) - Zagórze, au Wadowice (Museum Familienhaus des Papstes Johannes Pauls II, Stadtmuseum, Privates Polnisch-Amerikanisches Museum Hell's Angel von Zygmunt Kraus).

Auf den Geschichtsspuren



Verlauf: Wadowice (0 km) – Jana Pawła II-Platz, Lwowska-Straße, Konstytucji 3 Maja-Straße, Wałowa-Straße, Zaskawie-Straße, Klecza Dolna (3 km) – Rogatka, Nowa Wieś, Ostrawa, Zacisze, Barwałd Dolny (8,7 km) – Dział, Kleszczówka, Zakościele, Rutajek, DK52, Przymiarki, Łękawica (12,4 km) – Na Zbóju, Dorfzentrum, Podedworze, Zimna Woda, Zagórze, auf dem südlichen und westlichen Seite g. Wierzchowica, auf der westlichen Seite der Jaroszowicka Góra (Berg), Jaroszowice (19,7 km), Jaroszowice-Zbywaczówka, Fahrradweg, Wadowice (28 km) – Błonie-Straße, Lwowska-Straße, Jana Pawła II-Platz.

Touristik-Landschaft-Attraktionen: Wadowice (Museum Familienhaus des Papstes Johannes Pauls II, Stadtmuseum, Privates Polnisch-Amerikanisches Museum Hell's Angel von Zygmunt Kraus) Klecza Dolna (Gutshaus aus dem 19. Jhr.) Barwałd Dolny (Holzkirche St. Erasmus, Bunker aus dem 2. Weltkrieg, Steinbruch) Łękawica (Jaroszowicka Berg, Ausblick auf die Kette des Beskid Mały) Mucharz (Ausblick auf den Becken Świnna Poręba) Gorzeń Górny (Museum Emil Zegadłowicz).



• Länge: 28 km • Schwierigkeitsgrad: schwierig

Länge: 16 km
 Schwierigkeitsgrad: einfach